



# SIGN UP FOR COVID-19 VACCINE NOTIFICATIONS IN OTTAWA COUNTY

## TWO WAYS TO SIGN UP!

### OPTION 1

1. Scan the QR Code located below.
2. Provide your contact information and which phase best describes you.
3. Receiving notification is not a determination that you are eligible in that phase or guaranteed the COVID-19 vaccine.

### OPTION 2

No access to internet or need assistance navigating the vaccine scheduling process?

Call the COVID-19 Hotline at 888-535-6136 and press 1.

Hotline Hours:

Monday-Friday: 8am-5pm.

Saturday & Sunday: 8am-1pm.  
or call 2-1-1 for assistance.

**Vaccine eligibility and availability will be determined by the place administering vaccines.**

## WHY GET VACCINATED?

Vaccines are one of the most effective tools to protect your health, prevent disease, and it's the best way to end the pandemic. Get vaccinated to protect yourself, your loved ones, and everyone else around you.

For more information, visit <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/>




To scan QR Code:  
iPhone: Open camera and point at the code. Tap the link that appears up top.  
Android: Either use the Google Lens app or other supported QR scanner app, OR type in the link provided.


<http://bit.ly/3rQBtQe>

*mi*Ottawa Department of  
**Public Health**

Phone: (616) 396-5266  
Español: (616) 393-5780



# INSCRÍBASE PARA RECIBIR NOTIFICACIONES SOBRE LA VACUNA CONTRA LA COVID-19 EN EL CONDADO DE OTTAWA



## ¡HAY DOS MANERAS DE INSCRIBIRSE!

### OPCIÓN 1

1. Escanee el código QR ubicado en la parte de abajo.
2. Proporcione su información de contacto y la fase que mejor lo describe a usted.
3. Recibir una notificación no determina su elegibilidad para esa fase ni garantiza la vacuna contra la COVID-19

### OPCIÓN 2

¿No tiene acceso al internet, o requiere asistencia para navegar el proceso de programación para la vacunación?

Llame a la línea directa de la COVID-19 al

**888-535-6136 y oprima 1.**

Horario:

lunes a viernes: 8am-5pm.

sábado y domingo: 8am-1pm.

O llame al 2-1-1 para recibir asistencia

**La elegibilidad y disponibilidad serán determinadas por los lugares que administran las vacunas.**

## ¿POR QUÉ VACUNARSE?

Las vacunas son una de las herramientas más efectivas para proteger su salud, prevenir enfermedad y es la mejor manera de acabar con la pandemia. Vacúnese para protegerse a sí mismo, a sus seres queridos y a todos los que lo rodean.

Para más información, visite <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/>



Para escanear el código QR:

**iPhone:** Abra la cámara y sostenga el dispositivo sobre el código. Seleccione el enlace que aparece en la parte superior.

**Android:** Puede usar la aplicación de Google Lens u otra aplicación compatible, o ingrese el siguiente enlace.

<http://bit.ly/3rQBtQe>

*mi*Ottawa Department of  
**Public Health**

**Teléfono: (616) 396-5266**

**Para español: (616) 393-5780**



# ລົງທະບຽນໃຊ້ເພື່ອຮັບການແຈ້ງເຕືອນຮັບຢາວັກຊິນປ້ອງກັນພະຍາດໂຄວິດ 19 ໃນເຂດ **OTTAWA**

## ມີສອງທາງການລົງທະບຽນໃຊ້!

### ທາງເລືອກທີ 1

1. ສະແກນ QR Code ທີ່ໄວ້ລຸ່ມນີ້.
2. ໃຫ້ຂໍ້ມູນຕິດຕໍ່ຂອງທ່ານ ແລະ ໄລຍະເວລາທີ່ດີທີ່ສຸດທີ່ເໝາະສົມກັບທ່ານ.
3. ການໄດ້ຮັບການແຈ້ງເຕືອນບໍ່ແມ່ນການຕັດສິນວ່າທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບໃນໄລຍະນັ້ນ ຫຼື ຮັບປະກັນວັກຊິນປ້ອງກັນໂຄວິດ 19.

### ທາງເລືອກທີ 2

ບໍ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງອິນເຕີເນັດ ຫຼື ຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນການຊອກຂັ້ນຕອນການ ກຳນົດເວລາສັກຢາວັກຊິນ?  
 ໂທຫາສາຍດ່ວນໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ  
 ຈາກພະຍາດໂຄວິດ 19 ໄດ້ທີ່  
 888-535-6136 ແລະ ກົດ 1.  
 ໂມງຮັບສາຍດ່ວນ:  
 ວັນຈັນ-ສຸກ: 8 ໂມງ ເຊົ້າ-5 ໂມງແລງ.  
 ເສົາ & ອາທິດ: 8 ເຊົ້າ -1 ປ່າຍ.  
 ຫຼື ໂທ 2-1-1 ຜູ້ຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອ.

ການມີສິດໄດ້ຮັບແລະການມີວັກຊິນຈະຖືກ ກຳນົດໂດຍສະຖານທີ່ບໍລິຫານວັກຊິນ.

## ເປັນຫຍັງຕ້ອງຮັບຢາວັກຊິນ?

ວັກຊິນແມ່ນໜຶ່ງໃນເຄື່ອງມືທີ່ມີປະສິດທິຜົນທີ່ສຸດໃນການປົກປ້ອງສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ປ້ອງກັນພະຍາດ, ແລະ ມັນແມ່ນວິທີທີ່ດີທີ່ສຸດເພື່ອຢຸດການແຜ່ລະບາດຂອງໂລກ. ໃຫ້ສັກຢາວັກຊິນເພື່ອປ້ອງກັນຕົວທ່ານເອງ, ຄົນທີ່ທ່ານຮັກ ແລະ ຄົນອື່ນໆທີ່ຢູ່ອ້ອມຂ້າງທ່ານ.

ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ, ເຂົ້າເບິ່ງທີ່ <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/>



ເພື່ອສະແກນ QR Code:  
 iPhone: ເປີດກ້ອງ ແລະ ແຍງໄປທີ່ລະຫັດ.  
 ແຕະລິ້ງທີ່ປາກົດຢູ່ເທິງສຸດ.  
 Android: ບໍ່ວ່າຈະໃຊ້ແອັບ Google Lens ຫຼື  
 ແອັບ ສະແກນ QR ອື່ນໆ ທີ່ສະໜັບສະໜູນ, ຫຼື  
 ປະເພດ QR ທີ່ລິ້ງເຊື່ອມຕໍ່ທີ່ໃຫ້ມາ.

<http://bit.ly/3rQBtQe>

*mi*Ottawa Department of  
**Public Health**

ໂທລະສັບ: (616) 396-5266  
 Español: (616) 393-5780



# ĐĂNG KÝ NHẬN THÔNG BÁO VỀ VẮC-XIN NGỪA COVID-19 Ở QUẬN OTTAWA



## CÓ HAI CÁCH ĐĂNG KÝ!

### LỰA CHỌN 1

1. Quét Mã QR ở cuối trang.
2. Cung cấp thông tin liên hệ của quý vị và chọn giai đoạn phù hợp nhất với quý vị.
3. Việc nhận được thông báo không phải là sự xác định rằng quý vị đủ điều kiện ở trong giai đoạn đó hay bảo đảm quý vị sẽ được tiêm vắc-xin ngừa COVID-19.

### LỰA CHỌN 2

Quý vị không có truy cập internet hoặc cần hỗ trợ đặt lịch tiêm vắc-xin ngừa COVID-19?

Hãy gọi Đường dây hỗ trợ COVID-19 theo số 888-535-6136 và ấn số 1.

Giờ hoạt động:

Thứ Hai-Thứ Sáu: 8:00 sáng-5:00 chiều.

Thứ Bảy & Chủ Nhật: 8:00 sáng-1:00 chiều.

Hoặc gọi 2-1-1 để được hỗ trợ.

**Địa điểm cung cấp vắc-xin sẽ quyết định liệu quý vị có đủ điều kiện để tiêm vắc-xin cũng như sự sẵn có của vắc-xin.**

## VÌ SAO CẦN TIÊM VẮC-XIN?

Vắc-xin là một trong những phương thức hiệu quả nhất để bảo vệ sức khỏe của quý vị, ngăn ngừa bệnh tật và là cách tốt nhất để chấm dứt đại dịch. Hãy tiêm vắc-xin để bảo vệ chính mình, người thân và những người xung quanh quý vị.

Để biết thêm thông tin, truy cập <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/>



Để quét Mã QR:

iPhone: Mở camera và hướng camera về phía mã này. Chạm vào đường dẫn xuất hiện ở trên màn hình.

Android: Dùng ứng dụng Google Lens hoặc ứng dụng quét QR, HOẶC nhập đường dẫn dưới đây.

<http://bit.ly/3rQBtQe>

*mi*Ottawa Department of  
**Public Health**

**Điện thoại: (616) 396-5266**

**Español: (616) 393-5780**



# ចុះឈ្មោះដើម្បីចាក់វ៉ាក់សាំងកូវីដ-19 សេចក្តីជូនដំណឹងក្នុងខោនធី OTTAWA

មានវិធីសាស្ត្រពីរសម្រាប់ចុះឈ្មោះ!

## ជម្រើសទី 1

1. ស្កេនកូដ QR ដែលមាននៅខាងក្រោម។
2. ផ្តល់ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងរបស់អ្នក និងប្រាប់ថាតើដំណាក់កាលមួយណា ពណ៌នាល្អបំផុតអំពីអ្នក។
3. ការទទួលបានសេចក្តីជូនដំណឹងគឺមិនមែនជាការកំណត់ថា អ្នកមានសិទ្ធិក្នុងដំណាក់កាលនោះ ឬធានាផ្តល់ជូនវ៉ាក់សាំងកូវីដ-19 នោះទេ។

## ជម្រើសទី 2

តើពុំមានសិទ្ធិចូលប្រើអ៊ីនធឺណិត ឬត្រូវការជំនួយរុករកដំណើរការកំណត់ពេលចាក់វ៉ាក់សាំងឬ?

សូមហៅមកខ្សែទូរស័ព្ទបន្ទាន់សម្រាប់ជំងឺកូវីដ-19 តាមលេខ 888-535-6136 និងចុចលេខ 1 ។

ម៉ោងទទួលខ្សែទូរស័ព្ទបន្ទាន់:  
ថ្ងៃចន្ទ-សុក្រ: 8 ព្រឹក -5 ល្ងាច។  
ថ្ងៃសៅរ៍ & អាទិត្យ: 8 ព្រឹក -1 រសៀល  
ឬទូរស័ព្ទមកលេខ 2-1-1 សម្រាប់ជំនួយ។

សិទ្ធិទទួល និងចាក់វ៉ាក់សាំងនឹងត្រូវបានកំណត់ដោយកន្លែងចាក់វ៉ាក់សាំង។

## ហេតុអ្វីត្រូវចាក់វ៉ាក់សាំង?

វ៉ាក់សាំងគឺជាឧបករណ៍មួយដែលមានប្រសិទ្ធភាពបំផុតក្នុងការការពារសុខភាព និងបង្ការជំងឺរបស់អ្នក ហើយវាក៏ជាមធ្យោបាយល្អបំផុតដើម្បីបញ្ចប់ការរាតត្បាតផងដែរ។ សូមចាក់វ៉ាក់សាំងដើម្បីការពារខ្លួនអ្នក មនុស្សជាទីស្រឡាញ់របស់អ្នក និងមនុស្សដទៃទៀតដែលនៅជុំវិញខ្លួនអ្នក។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមចូលទៅ <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/>



ដើម្បីស្កេនកូដ QR:  
iPhone: បើកកាមេរ៉ា និងដាក់ឱ្យចំកូដ ។  
ចុចលើតំណភ្ជាប់ដែលនៅខាងលើ។ Android:  
ប្រើកម្មវិធី Google Lens ឬកម្មវិធីស្កេនកូដ QR  
ដែលគាំទ្រផ្សេងទៀត ឬវាយបញ្ចូលតំណភ្ជាប់  
ដែលបានផ្តល់ឱ្យ  
<http://bit.ly/3rQBtQe>



ទូរស័ព្ទ: (616) 396-5266  
Español: (616) 393-5780